

रयत शिक्षण संस्थेचे,  
राजर्षी छत्रपती शाहू कॉलेज, कोल्हापूर.

मराठी विभाग २०२० -२१

मूल्यवर्धित कोर्स  
'मराठी भाषेवर अन्य भाषेचा परिणाम'

सूचना

दि. १० ऑगस्ट २०२०

महाविद्यालयातील सर्व विद्यार्थ्यांना सूचित करण्यात येते की, मराठी विभागामार्फत शैक्षणिक वर्ष २०२० -२१ मध्ये मूल्यवर्धित कोर्स अंतर्गत 'मराठी भाषेवरील अन्य भाषांच्या प्रभावाचा अभ्यास' हा कोर्स दि. सोमवार १७ /०८ /२०२० पासून सुरु करण्यात येत आहे. सदर कोर्स तीस दिवसांचा असून तो विनामुल्य असणार आहे. कोर्स पूर्ण झाल्यानंतर परीक्षा घेतली जाणार आहे व जे विद्यार्थी यामध्ये उत्तीर्ण होतील त्यांना प्रमाणपत्र दिले जाणार आहे. तरी जे विद्यार्थी या कोर्ससाठी प्रवेश घेऊ इच्छितात त्यांनी आपली नावे मराठी विभागात दि. १७/०८/२०२० पर्यंत द्यावीत.



प्रा.डॉ.सिंधू आवळे  
प्रमुख, मराठी विभाग

रयत शिक्षण संस्थेचे,  
राजर्षी छत्रपती शाहू कॉलेज, कोल्हापूर.

मराठी विभाग २०२० -२१  
'मराठी भाषेवर अन्य भाषेचा परिणाम'  
(मूल्यवर्धित कोर्स) उद्घष्टे

शैक्षणिक वर्ष २०२० - २१ मध्ये मराठी विभागामार्फत सुरु करण्यात आलेल्या 'मराठी भाषेवर अन्य भाषेचा परिणाम' या मूल्यवर्धित कोर्सची उद्घष्टे पुढीलप्रमाणे आहेत.

१. मराठी भाषेविषयी ज्ञानात अधिक भर पडेल.
२. मराठी भाषेच्या विकासात इतर भाषेचे योगदान विद्यार्थ्यांच्या लक्षात येईल.
३. इतर भाषांच्या अभ्यासाची गोडी निर्माण होईल.
४. विद्यार्थ्यांमध्ये बहुभाषिक मूल्य रुजवले जाईल.
५. भाषिक प्रभावाची संकल्पना स्पष्ट होईल.
६. मराठी भाषेच्या विकासाचे टप्पे विद्यार्थ्यांच्या लक्षात येतील.
७. विद्यार्थ्यांमध्ये संशोधक वृत्ती वाढीस लागेल.
८. संशोधन दृष्टीकोनातून विद्यार्थी भाषेचा अभ्यास करतील.
९. विद्यार्थ्यांमध्ये इतर भाषिक लोकांविषयी आदर वाढेल.
१०. एकंदरीत भाषेच्या अनुशंगाने विद्यार्थ्यांमध्ये मानवी मुल्यांची रुजवणूक होईल.



प्रा.डॉ.सिंधू आवळे  
प्रमुख, मराठी विभाग

रयत शिक्षण संस्थेचे,  
**राजर्षी छत्रपती शाहू कॉलेज, कोल्हापूर.**  
 मराठी विभाग २०२० -२१  
 मराठी भाषेवर अन्य भाषेचा परिणाम  
 (मूल्यवर्धित कोर्स) प्रवेशित विद्यार्थी

| अ.क्र. | विद्यार्थीचे नाव       | वर्ग  | सही          |
|--------|------------------------|-------|--------------|
| १.     | आवळे सौरभ दत्ता        | B.A-I | A 810        |
| २.     | चंबाण शिवराज चंद्रकांत | B.A-I | Shirvaj C.C. |
| ३.     | सांगळे दिपाली कालिदास  | B.A-I | D.K. Sangale |
| ४.     | साळुंखे रोहीत तुकाराम  | B.A-I | R.T.Salunice |
| ५.     | सर्जे प्रेम जीवन       | B.A-I | S.P.J        |
| ६.     | शेख असिफ अब्बू         | B.A-I | ShaikhAA     |
| ७.     | शेख राहत समीर          | B.A-I | Asheikh      |
| ८.     | शेख तसनीम समीर         | B.A-I | shaikh T. S. |
| ९.     | शिंदे निलेश लिंबा      | B.A-I | shinde N.L   |
| १०.    | शिंदे प्रकाश बारकू     | B.A-I | shinde P.B   |
| ११.    | शिंगारे प्रतीक संजय    | B.A-I | Shingare P.S |
| १२.    | थोरात अनिकेत दादासो    | B.A-I | A.Phorat     |
| १३.    | वाघमारे प्रशांत योहान  | B.A-I | Vaghmare P.Y |
| १४.    | वाघमारे भारत शेखर      | B.A-I | W.B.S        |
| १५.    | झांबरे अवधूत श्रीकांत  | B.A-I | Zambare A.S  |
| १६.    | झोरे आनंद बाबुराव      | B.A-I | Zoore A.B    |
| १७.    | गावडे संजय सुरेश       | B.A-I | Gawade S.S   |
| १८.    | गवळी योगीराज अनिल      | B.A-I | Gavali Y.A   |
| १९.    | घोडके सौरभ माणिक       | B.A-I | Ghadake M.M  |
| २०.    | बेडगे गणेश रमेश        | B.A-I | Bedge R.M    |
| २१.    | इंगळे प्रसाद परमेश्वर  | B.A-I | C.D.Pan      |
| २२.    | जाधव भूषण राजाराम      | B.A-I | Bhati        |
| २३.    | जाधव समर्थ सत्यवान     | B.A-I | S.Jadhav     |
| २४.    | कांबळे महेश अनंत       | B.A-I | M. Kamble    |
| २५.    | कोकाटे राहुल नाना      | B.A-I | Kokate R.N   |
| २६.    | कोळपे अनुप सुरेश       | B.A-I | A.S.Kolapte  |
| २७.    | कोरे विशाल संभाजी      | B.A-I | S.S.Kore     |
| २८.    | कातरात बाळू विठ्ठल     | B.A-I | Bahlal       |
| २९.    | पवार अनिकेत श्रीपती    | B.A-I | Pawar S.P    |
| ३०.    | पाटील सुनील राजाराम    | B.A-I | Patil S.R    |
| ३१.    | पुजारी शुभम अर्जुन     | B.A-I | Pujari S.A   |



प्रा.डॉ.सिंधू आवळे  
 प्रमुख, मराठी विभाग



Rayat Shikshan Sanstha's  
Rajarshi Chhatrapati Shahu College, Kolhapur.  
Department of Marathi 2020-21  
मूल्यवर्धित कोर्स – 'मराठी भाषेवर अन्य भाषेचा परिणाम'

Board of Studies

|                          |  |             |               |
|--------------------------|--|-------------|---------------|
| Prin.Dr.S.T.Salunkhe     | Principal  | Chairperson | <i>S.P.W.</i> |
| Prof.Dr.B.S.Punatambekar | Arts Faculty Head  | Member      | <i>B.S.P.</i> |
| Dr.S.P.Pawar             | IQAC Coordinator   | Member      | <i>G.P.</i>   |
| Dr. S.S.Lavekar          | Chairman, Criterion-I  | Member      | <i>S.S.L.</i> |
| Dr.S.J.Awale             | Head.Dept.of Marathi   | Member      | <i>S.J.A.</i> |
| Prof.Dr.S.V.Chandanshive | Head.Dept.of Marathi<br>Chandrabai Shantappa<br>Shendure College,<br>Hupari. | Member      | <i>S.V.C.</i> |



रयत शिक्षण संस्थेचे,  
राजर्षी छत्रपती शाहू कॉलेज, कोल्हापूर.

मराठी विभाग २०२० -२१

‘मराठी भाषेवर अन्य भाषेचा परिणाम’  
(मूल्यवर्धित कोर्स) अभ्यासक्रम

घटक क्र. १. मराठी भाषा

- A) वर्णमाला
- B) मराठी भाषेचे स्वरूप
- C) मराठी भाषेची वैशिष्ट्य
- D) मराठी भाषेची पूर्वपिटीका

घटक क्र. २. इतर भाषांचा मराठी भाषेवरील प्रभाव

- A) संस्कृत भाषेचा प्रभाव
- B) कन्नड भाषेचा प्रभाव
- C) इंग्रजी भाषेचा प्रभाव
- D) तेलगु व तमिळ भाषेचा प्रभाव
- E) फारसी भाषेचा प्रभाव
- F) इतर भाषांचा प्रभाव

घटक क्र. ३. फील्ड वर्क

- A) इतर भाषिक लोकांशी संवाद
- B) इतर भाषिकांना मराठी समजण्यास येणाऱ्या अडचणी समजावून घेणे.

परीक्षा घेणे : ५० गुण

- A) वस्तुनिष्ठ प्रश्न
- B) २ गुणांसाठी एक प्रश्न
- C) ५० % गुण पास होण्यासाठी आवश्यक



प्रा.डॉ.सिंधू आवळे  
प्रमुख, मराठी विभाग

रघु शिक्षण संस्थेचे,  
**राजर्षी छत्रपती शाहू कॉलेज, कोल्हापूर.**  
 मराठी विभाग २०२० -२१  
 'मराठी भाषेवर अन्य भाषेचा परिणाम'  
 (मूल्यवर्धित कोर्स) वेळापत्रक

| सोमवार            | मंगळवार           | बुधवार            | गुरुवार           | शुक्रवर           | शनिवार            |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| १२:३० ते<br>०१:३० |
| A.B.G             | S.J.A             | A.B.G             | A.B.G             | S.J.A             | S.J.A             |



  
 प्रा.डॉ.सिंधू आवले  
 प्रमुख, मराठी विभाग

रयत शिक्षण संस्थेचे,

राजर्षी छत्रपती शाहू कॉलेज, कोल्हापूर.

मराठी विभाग २०२०-२१  
‘मराठी भाषेवर अन्य भाषेचा परिणाम’  
(मूल्यवर्धित कोर्स) वस्तुनिष्ठ परीक्षा



वेळ : ०९ तास

दि. २१ /०९ /२०२०

गुण : ५०

परिक्षार्थीचे नाव :

● योग्य पर्याय निवडा.

१. मराठी भाषेची लिपी कोणती आहे?  
अ) मोडी ब) देवनागरी क) लॅटिन ड) यापैकी नाही
२. शके ११० मधील .....यांनी रचलेला ‘विवेकसिंधू’ हा मराठी भाषेतील पहिला ग्रंथ आहे.  
अ) संत ज्ञानेश्वर ब) समर्थ रामदास क) मुकुंदराज ड) संत तुकाराम
३. मराठी भाषेतील पहिले वाक्य .....येथील शिलालेखावर सापडले.  
अ) श्रवणबेळगोळ ब) नाशिक क) आळंदी ड) विजापूर
४. ‘पंकज’ म्हणजे काय?  
अ) बेढूक ब) कमळ क) साप ड) गुलाब
५. इंग्रजी भाषेतून मराठीत किती वर्ण आले आहेत?  
अ) एक ब) दोन क) तीन ड) चार
६. मराठी भाषेत किती स्वर आहेत?  
अ) आठ ब) नऊ क) दहा ड) बारा
७. वर्णाचे एकूण किती प्रकार पडतात?  
अ) एक ब) दोन क) तीन ड) चार
८. मराठी भाषेत स्वरादी किती आहेत?  
अ) एक ब) दोन क) तीन ड) चार
९. मराठी भाषेत व्यंजन संख्या किती आहे?  
अ) दहा ब) वीस क) तीस ड) छत्तीस
- १०) ‘नटसग्राट’ ही साहित्यकृती कोणत्या साहित्य प्रकारातील आहे?  
अ) कविता ब) कथा क) कादंबरी ड) नाटक
११. मराठी भाषेचा उगम .....भाषेतून झाला आहे.  
अ) संस्कृत ब) पाली क) पैशाची ड) मागधी
१२. मराठी भाषेचा उगम संस्कृत- .....अपभ्रंश -मराठी असा झाला आहे.  
अ) पाली ब) मागधी क) अर्धमागधी ड) प्राकृत
१३. अर्ज हा शब्द .....भाषेतून मराठीमध्ये आला आहे.  
अ) इंग्रजी ब) तमिळ क) कन्नड ड) उर्दू
१४. बक्षीस हा शब्द .....भाषेतून मराठीत आला आहे.  
अ) इंग्रजी ब) उर्दू क) कन्नड ड) तमिळ
१५. अप्पा, अण्णा हे शब्द .....भाषेतून मराठीत आले आहेत.  
अ) इंग्रजी ब) उर्दू क) कन्नड ड) तमिळ
१६. पेन, फाईल हे शब्द .....भाषेतून मराठीत आले आहेत.  
अ) इंग्रजी ब) उर्दू क) कन्नड ड) तमिळ

१८. तेलगु, तमिळ, कन्नड या कोणत्या कुळातील भाषा आहेत?

अ) इंडो आशियायी ब) इंडो तिबेटी क) द्राविडी ड) यापैकी नाही

१९) मराठी ही कोणत्या भाषा कुळातील भाषा आहे?

अ) इंडो आशियायी ब) इंडो तिबेटी क) द्राविडी ड) इंडो युरोपियन

२०) महाराष्ट्राबरोबरच .....केंद्रशासित प्रदेशाची राजभाषा मराठी आहे.

अ) श्रीनगर ब) जम्मू क) इटानगर ड) दादरा व नगर हवेली

२१. गोवा राज्यात शासन व्यवहाराची भाषा कोणती आहे?

अ) हिंदी ब) कोकणी क) मराठी ड) मल्याळम

२२. मराठी भाषा गौरव दिन .....दिवशी साजरा केला जातो.

अ) २६ फेब्रुवारी ब) २७ फेब्रुवारी क) २८ फेब्रुवारी ड) २९ फेब्रुवारी

२३. कोणाचा जन्म दिवस मराठी भाषेचा गौरव दिन म्हणून साजरा केला जातो?

अ) कुसुमाग्रज ब) गोविंदाग्रज क) बालकवी ड) यापैकी नाही

२४. टेबल, खुची हे शब्द .....भाषेतून आले आहेत.

अ) इंग्रजी ब) उर्दू क) कन्नड ड) तमिळ

२५. खलबत्ता हा शब्द .....भाषेतून मराठीत आला आहे.

अ) इंग्रजी ब) उर्दू क) कन्नड ड) तमिळ



रायत शिक्षण संस्थाचे,

# राजर्षी छत्रपती शाहू कॉलेज, कोल्हापूर.

मराठी विभाग २०२०-२१

‘मराठी भाषेवर अन्य भाषेचा परिणाम’

(मूल्यवर्धित कोर्स) निकाल

| अ.क्र. | विद्यार्थ्याचे नाव      | रिडिल्ट |
|--------|-------------------------|---------|
| १.     | आवळे सौरभ दत्ता         | पास     |
| २.     | चन्हाण शिवराज चंद्रकांत | पास     |
| ३.     | सांगळे दिपाली कालिदास   | पास     |
| ४.     | साळुंखे रोहीत तुकाराम   | पास     |
| ५.     | सर्जे प्रेम जीवन        | पास     |
| ६.     | शेख असिफ अब्दू          | पास     |
| ७.     | शेख राहत समीर           | पास     |
| ८.     | शेख तसनीम समीर          | पास     |
| ९.     | शिंदे निलेश लिंबा       | पास     |
| १०.    | शिंदे प्रकाश बारकू      | पास     |
| ११.    | शिनगारे प्रतीक संजय     | पास     |
| १२.    | थोरात अनिकेत दादासो     | पास     |
| १३.    | वाघमारे प्रशांत योहान   | पास     |
| १४.    | वाघमारे भारत शेखर       | पास     |
| १५.    | झांबरे अवधूत श्रीकांत   | पास     |
| १६.    | झोरे आनंद बाबुराव       | पास     |
| १७.    | गावडे संजय सुरेश        | पास     |
| १८.    | गवळी योगीराज अनिल       | पास     |
| १९.    | घोडके सौरभ माणिक        | पास     |
| २०.    | बेडगे गणेश रमेश         | पास     |
| २१.    | इंगळे प्रसाद परमेश्वर   | पास     |
| २२.    | जाधव भूषण राजाराम       | पास     |
| २३.    | जाधव समर्थ सत्यवान      | पास     |
| २४.    | कांबळे महेश अनंत        | पास     |
| २५.    | कोकाटे राहुल नाना       | पास     |
| २६.    | कोळपे अनुप सुरेश        | पास     |
| २७.    | कोरे विशाल संभाजी       | पास     |
| २८.    | कातरात बाळू विठ्ठल      | पास     |
| २९.    | पवार अनिकेत श्रीपती     | पास     |
| ३०.    | पाटील सुनील राजाराम     | पास     |
| ३१.    | पुजारी शुभम अर्जुन      | पास     |



प्रा.डॉ.सिंधू आवळ  
प्रमुख, मराठी विभाग



**रथत शिक्षण संस्थेचे,**  
**राजर्षी छत्रपती शाहू कॉलेज, कोल्हापूर.**  
**मराठी विभाग २०२० -२१**  
**मराठी भाषेवर अन्य भाषेचा परीणाम**  
**(मूल्यवर्धित कोर्स) अहवाल**

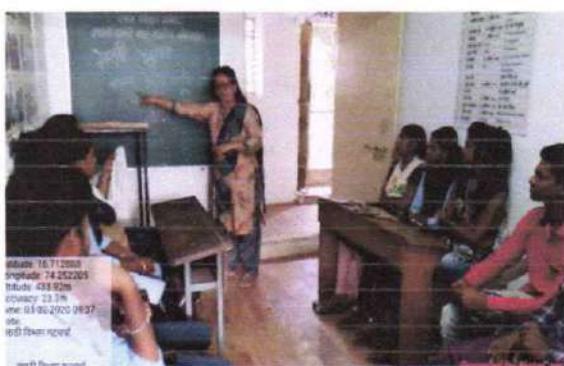
शैक्षणिक वर्ष २०२० -२१ मध्ये मा.प्राचार्याच्या मार्गदर्शनानुसार मराठी विभागामार्फत मूल्यवर्धित कोर्स सुरु करण्यात आला. सदर कोर्स दि. १७ ऑगस्ट २०२० ते २१ सप्टेंबर २०२० या ३० दिवसाच्या कालावधीमध्ये घेण्यात आला. या कोर्स साठी महाविद्यालयातील बी.ए.भाग १, २, ३, मधील विद्यार्थ्यांनी प्रवेश घेतले होते. मराठी भाषेवरील अन्य भाषांचा प्रभाव हा कोर्स मराठी विभागामार्फत घेण्यात आला. या विद्यार्थ्यांचे तास दररोज दुपारी १२:३० ते ०१:३० या वेळेत घेण्यात आले. मराठी विभागप्रमुख प्रा.डॉ.सिंधू आवळे आणि श्री.अंकुश घुले यांनी नियमित वेळापत्रकानुसार कोर्सचे तास घेतले. सदर कोर्सचा अभ्यासक्रम ठरविण्यासाठी मा.प्राचार्याच्या मार्गदर्शनाखाली अभ्यासमंडळस्थापन करण्यात आले. मराठी भाषेच्या विकासात इतर भाषांचे योगदान विद्यार्थ्यांनाच्या लक्षात यामुळे येण्यास मदत झाली याच बरोबर विद्यार्थ्यांमध्ये संशोधक दृष्टीकोन निर्माण होण्यास मदत झाली. विद्यार्थ्यांना प्रश्न सोडविण्यासाठी एक तासाचा अवधी देण्यात आला होता. परीक्षेनंतर विद्यार्थ्यांचे पेपर तपासून निकाल तयार करण्यात आला. उत्तीर्ण विद्यार्थ्यांना मा.प्राचार्याच्या हस्ते प्रमाणपत्र देऊन गौरविण्यात आले. ‘मराठी भाषेवरील अन्य भाषांच्या प्रभावाचा अभ्यास’ हा मूल्यवर्धित कोर्स व्यवस्थितपणे पार पाडण्यासाठी महाविद्यालयाचे प्राचार्य डॉ.एस.टी.साळुंखे यांनी वेळोवेळी मार्गदर्शन केले.

**परीणाम/निष्पत्ती**

- विद्यार्थ्यांमध्ये संशोधक वृत्ती निर्माण झाली.
- विद्यार्थ्यांना मराठी भाषेविषयी अधिक ज्ञान मिळाले .
- विद्यार्थ्यांना भाषिक आदानप्रदान संकल्पना स्पष्ट झाली.

**लाभार्थी**

**३१**



  
**प्रा. डॉ. सिंधू जवऱत आवळे**  
**मराठी, विभाग प्रमुख**